






Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte Aviso para Pais e Alunos

ÍNDICE

- ◆ Calendário Escolar dos Cursos de Educação Contínua sobre Arte do Ano Lectivo 2021 / 2022.....2
- ◆ [Manual para Pais e Alunos do Conservatório de Macau - "Cursos de Educação Contínua Sobre Arte"](#)
- ◆ Normas complementares referentes ao regime de avaliação, à assiduidade e à entrega de certificados de cursos.....4
- ◆ Medidas de Suspensão de Aulas por Emissão do Sinal de Condições Meteorológicas Adversas.....5
- ◆ Guia para pais e alunos relativo à prevenção da epidemia.6
- ◆ Fatos de dança.....8
- ◆ [Veja o vídeo de penteatos para meninas](#)

Calendário Escolar dos Cursos de Educação Contínua sobre Arte do Ano Lectivo 2021 / 2022

 Início de Cursos
  Férias Escolares
  Feriados Públicos
 Prova de Avaliação
  Data final dos Cursos

Setembro/ 2021						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

1 Início de Cursos do 1.º semestre lectivo
22 Dia Seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)

Outubro/ 2021						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
				2	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

1-4 Implantação da RPC / Dia Seguinte à Imp. da RPC
14 Chong Yeong (Culto dos Antepassados)

Novembro/ 2021						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2 Dia de Finados

Dezembro/ 2021						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

8 Imaculada Conceição
20-31 Férias Escolares (Dia Comemorativo do Estabelecimento da RAEM, Solstício de Inverno e Natal)

Janeiro/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

1-3 Fraternidade Universal / Dia de descanso compensatório relativo à Fraternidade Universal
5-7 ; 10-11 Pagamento das Propinas do 2.º semestre
17-28 Prova de Avaliação do 1º semestre
29-31 Férias Escolares (Ano Novo Chinês)

Fevereiro/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					


1-7 Férias Escolares (Ano Novo Chinês)
8 Início de Cursos do 2.º semestre lectivo


Calendário Escolar dos Cursos de Educação Contínua sobre Arte do Ano Lectivo 2021 / 2022

 Início de Cursos

 Férias Escolares

 Feriados Públicos

 Prova de Avaliação

 Data final dos Cursos

Março/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Abril/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5 Cheng Ming (Dia de Finados)

Morte de Cristo/Véspera da
Ressurreição de Cristo/ Dia de descanso
compensatório relativo ao Véspera da
Ressurreição de Cristo

15-18

Maio/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1-2 Dia do Trabalhador, Dia de descanso
compensatório relativo ao Dia do
Trabalhador

8-9 Dia de Buda, Dia de descanso compensat
ório relativo ao Dia do Buda

Junho/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

3 Tung Ng (Barco Dragão)

20-30 Prova de Avaliação do 2.º semestre

30 Data final dos Cursos

Julho/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

1-31 Férias Escolares (Férias de Verão)

Agosto/ 2022						
Dom.	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	Sáb.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1-31 Férias Escolares (Férias de Verão)

*OBS.: As provas de avaliação serão realizados em datas a serem comunicadas oportunamente.

**Manual para Pais e Alunos do Conservatório de Macau -
"Cursos de Educação Contínua Sobre Arte"
Normas complementares referentes ao regime de avaliação, à assiduidade e à entrega
de certificados de cursos**

Capítulo III - Observações sobre a frequência

Secção III Atraso, Saídas Antecipadas e Faltas

- **Atraso:** O aluno que chegar atrasado terá que justificar o seu atraso e só será permitida a entrada na sala de aula com a autorização do professor responsável pela disciplina. Em caso de atraso superior a **15 minutos** após o início da aula, será considerada como **falta**.
- **Saídas Antecipadas:** Só é permitido aos alunos a saída com antecedência da sala de aulas no decorrer das actividades lectivas, mediante a explicação dada e obter o consentimento do respectivo professor. Terá uma falta caso o aluno saia com antecedência da sala, em tempo superior a 15 minutos antes do sinal de fim da actividade ali desenvolvida.
- **Falta:** O ano lectivo é composto por 2 semestres, só é permitido ao aluno participar na prova se obtiver a **frequência igual ou superior a 70%** da carga horária total do curso no final **de cada semestre lectivo**.

Secção VII: Regime de Frequência, Avaliação, Transição de Grau e Conclusão de Curso

I. Critérios de Avaliação

1. A escala de valores a utilizar na avaliação será a de 0 a 100, considerando-se 60 valores nota positiva;
2. A classificação final a atribuir ao aluno, basear-se-á nos resultados obtidos na avaliação contínua, na prova de avaliação e no exame final, sendo a classificação final calculada da seguinte forma:

	Avaliação Contínua	Prova de Avaliação/ Exame Final	Ponderações
1.º semestre	25%	25%	50%
2.º semestre	25%	25%	50%
Classificação Final			100%

3. Considerar-se-á Reprovado o aluno que obtiver uma classificação final inferior a 60 valores, ficando também sujeito a regime de observação;
4. O aluno que obtiver uma classificação final inferior a 50 valores será considerado suplente, ou seja, só poderá matricular-se no ano lectivo seguinte no caso de existirem vagas suficientes, ficando também sujeito a regime de observação;
5. O aluno que obtiver uma classificação final inferior a 40 valores será excluído do curso;
6. Será imediatamente excluído o aluno que se encontre em regime de observação e que tenha obtido classificação negativa no 1.º semestre ou classificação final negativa do novo ano lectivo.

II. Observações

1. Os alunos são obrigados a participar na prova de avaliação e no exame final de cada ano lectivo. A prova de avaliação e o exame final não podem ser substituídos por nenhuma outra prova, não havendo lugar a prova de 2ª época;
2. A falta injustificada numa prova de avaliação ou no exame final implica a atribuição de "0" valores. Ao aluno que faltar injustificadamente na prova de avaliação e no exame final, ficará, em consequência, excluído da frequência do curso;
3. No caso de não comparência à prova de avaliação e ao exame final, o aluno deverá apresentar justificação por escrito à Escola com antecedência, após a aprovação por parte da Escola, o respectivo professor atribuirá uma nota, no máximo de 70 valores.

※ Entrega de Certificados de Cursos

Serão atribuídos certificados de curso aos formandos que concluírem com aproveitamento o curso e com uma taxa de assiduidade igual ou superior a 70% da carga horária total (O curso preliminar é um tipo de curso pré-aprendizagem, não será atribuído certificado de curso).

Manual para Pais e Alunos do Conservatório de Macau - "Cursos de Educação Contínua Sobre Arte"

Capítulo III - Observações sobre a frequência

Secção IV: Suspensão de Actividades Lectivas

Medidas de Suspensão de Aulas por Emissão do Sinal de Condições Meteorológicas Adversas

A Escola de Dança do Conservatório de Macau vai tomar medidas a adoptar em situação de mau tempo

Escola de Dança	Horas de emissão (Sistema de 24 horas)	Todos os cursos
 Sinal de chuva intensa amarelo 	06:30~24:00	Mantêm-se as aulas
	06:30~24:00	
 8 (ou de grau superior)	06:30~24:00	As aulas ficam suspensas todo o dia
 Sinal de chuva intensa vermelho  Sinal de chuva intensa preto	06:30~24:00	
 38°C  3°C	Sempre que, às 17:30, se preveja que no dia seguinte ocorra uma temperatura máxima de 38°C ou superior / temperatura mínima de 3°C ou inferior.	As aulas ficam suspensas no dia seguinte

CM 2020-0901W

Quando estiver içado o sinal de tempestade tropical ou de chuvas intensas, a escola tomará as medidas adequadas:

1. Cuidar dos alunos que se encontram na escola, até a situação permitir o seu regresso a casa com segurança;
2. Tomar as medidas necessárias para assegurar a segurança dos alunos que se encontram na escola;
3. Adiar ou cancelar as provas internas;
4. Não é marcada falta aos alunos que não compareçam na aula que cheguem atrasados.

Guia para pais e alunos relativo à prevenção da epidemia

為符合防疫守則、避免人群聚集，請學生、家長/監護人遵守下列指引：

Para cumprir as instruções de prevenção da epidemia e evitar a concentração de pessoas, os alunos pais/encarregados de educação devem ler com atenção e seguir os seguintes pontos:

Abiding by the guidelines on infection control and avoiding mass gatherings, parents and students are urged to follow the guidelines below:

- ◇ 所有進校人士須進行體溫監測、佩戴口罩及準備備用口罩、清潔雙手，以及出示綠色「健康碼」；倘發現有呼吸道症狀、發熱或不適者，不可入校。

Todas as pessoas, quando entram na escola, devem fazer a mediação de temperatura corporal, lavar as mãos, exibir o "código verde de saúde" e usar máscara, e pedem-se aos pais que preparem uma máscara extra para o seu filho. No caso de manifestação de alguma indisposição, tal como febre e sintomas do tracto respiratório, o aluno será proibido entrar na escola.

All persons entering the school must have their body temperature checked, wear a face mask and prepare spare masks, clean hands and show the "GREEN" Health Code to the staff. Persons with respiratory symptoms, having a fever, or feeling unwell are not allowed to enter the school.

- ◇ 學生只可提前 **10分鐘**到校，且不可在校內進食。

Os alunos apenas podem chegar à escola com **10 minutos** de antecedência e não é permitido comer no estabelecimento.

*Students are to arrive at school only **10 minutes** before class. No food is allowed in school.*

- ◇ 學生除下口罩時（例如飲水），須與他人保持 1 米距離；戴上口罩時儘量與他人保持合適距離。

Se o aluno necessitar de retirar a máscara (como beber água), deverá manter a distância de um metro de outras pessoas. É necessário manter também uma distância apropriada entre as pessoas mesmo usando a máscara.

When students take off their masks (to drink water, for example), they must keep a 1-metre distance from others. Please keep an appropriate distance from each other even when wearing a mask.

- ◇ 洗手間設使用人數限制，倘使用人數多於 6 人，需排隊；排隊時請保持一隻手臂長度的距離，避免交談。

O acesso às instalações sanitárias será limitado, o número máximo de utilizadores é de seis pessoas, caso o número de utilizadores ultrapasse o número permitido, deverão os alunos esperar a vez na fila no exterior, mantendo um braço de distância e evitando a conversa entre pessoas.

When more than 6 persons are using the washroom, please line up outside with an arm's length distance from each other and avoid chatting when queueing.

- ◇ 更衣室將有限度使用，請學生穿著整齊的舞蹈校服後回校上課。

A utilização dos vestiários é limitada, os alunos, antes de chegar à escola, devem estar devidamente vestidos com fato de dança.

As the dressing rooms will only be open for limited use, students must be dressed in the school uniform neatly before coming to class.

- ◇ 家長等候室將暫停使用，為免人群聚集，請準時到校接回學生，並不要在校內逗留。

A Sala de Espera para os pais estará encerrada. Para evitar a concentração de pessoas, deve-se vir buscar o educando na hora, não permanecendo no espaço público da escola.

Parents' waiting room is currently closed to avoid mass gatherings. Please pick up the students on time and leave the school as soon as possible.

澳門演藝學院舞蹈學校
Escola de Dança do Conservatório de Macau
School of Dance, Macau Conservatory

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

啟蒙服飾 Uniformes de Curso Preliminar

啟蒙 1 級-2 級 / Curso Preliminar 1º grau , 2º grau

女生服飾 Uniformes para meninas



1. 粉紅色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色頭帶、腰帶；
3. 粉紅色外套；
4. 白色長襪褲；
5. 粉紅色舞鞋。

男生服飾 Uniformes para rapazes



1. 白色練功衣；
2. 深藍色安綸短褲；
3. 黑色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

中國舞女生服飾 Uniformes de Dança Chinesa para meninas

中國舞 1 級-2 級 / Dança Chinesa 1º grau, 2º grau



1. 淺藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 淺藍色頭帶、腰帶；
3. 粉紅色外套；
4. 白色長襪褲；
5. 粉紅色舞鞋。

中國舞 3 級-4 級 / Dança Chinesa 3º grau, 4º grau



1. 深桃紅色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格
Os Cursos de Educação Continuada sobre Arte – Uniformes de Dança

中國舞 5 級-6 級 / Dança Chinesa 5º grau, 6º grau



1. 深藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

中國舞 7 級-8 級 / Dança Chinesa 7º grau, 8º grau



1. 黑色棉氨綸背心舞衫；
2. 白色長襪褲；
3. 粉紅色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

芭蕾舞女生服飾 Uniformes de Ballet para meninas

芭蕾舞 1 級-2 級 / Ballet 1º grau, 2º grau



1. 淺藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 淺藍色頭帶、腰帶；
3. 粉紅色外套；
4. 白色長襪褲；
5. 粉紅色舞鞋。

芭蕾舞 3 級-4 級 / Ballet 3º grau, 4º grau



1. 綠色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格
Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

芭蕾舞 5 級-6 級 / Ballet 5º grau, 6º grau



1. 紫藍色棉氨綸背心舞衫；
2. 粉紅色外套；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋。

芭蕾舞 7 級-8 級 / Ballet 7º grau, 8º grau



1. 黑色棉氨綸背心舞衫；
2. 黑色紗裙；
3. 白色長襪褲；
4. 粉紅色舞鞋或黑色舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格
Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

拉丁舞 / Dança Latina

女生服飾 Uniformes para meninas



1. 黑色吊帶、斜肩連身短裙
(需可見胯部擺動)；
2. 黑色腰帶；
3. 教師指定淺咖色小木根舞鞋。

男生服飾 Uniformes para rapazes



1. 黑色緊身短袖上衣；
2. 黑色直筒西褲；
3. 黑色襪；
4. 黑色皮綁帶小木根舞鞋。

【持續藝術教育課程】舞蹈服飾規格

Os Cursos de Educação Contínua sobre Arte – Uniformes de Dança

男生服飾 Uniformes para rapazes :

啟蒙級 / 中國舞 / 芭蕾舞 Curso Preliminar / Dança Chinesa / Ballet



1. 白色練功衣；
2. 深藍色安綸短褲；
3. 黑色舞鞋。

其他 Outros cursos :

現代舞 / 成人舞蹈班(現代舞)

**Dança Moderna /
Turma de Dança para Adultos (Dança Moderna)**

舒適休閒的便服及長褲。
Calças de Malha Elástica e T-shirt.

青少年舞蹈班 (芭蕾舞) / 成人舞蹈班(芭蕾舞)

**Turma de Dança para Jovens (Ballet) /
Turma de Dança para Adultos (Ballet)**

舞服按授課老師要求。
Uniforme de dança indicado pelo professor.